

# Enjoy Kazusa

2018 Winter File 15

三井アウトレットパーク 木更津

## GARDEN TERRACE



- ・ Mr. FARMER
- ・ 茶匠 清水一芳園
- ・ SOHOLM CAFE



### 2018-2019

## イルミネーション

- 【ドイ川の奇跡 The Power of Smile】  
 マザー牧場 「光の花園」  
 小浜線 イルミネーション列車 2018  
 君津駅前 クリスマスイルミネーション  
 いちはらウオードの森  
 姉崎イルミネーション  
 久留里イルミネーション  
 竹岡白河川イルミネーション  
 「幸せの鐘」(金谷)

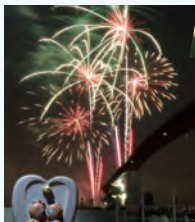
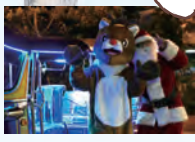


## お寿司屋さんの 変り種ランチ特集

寿司割烹 徳川・いそね寿司・  
ひろ寿司・いそね寿司

うまかつの里  
ゆりの里  
ふれあいパークきみつ  
あずの里いちほら

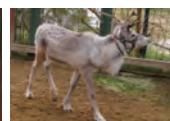
## 道の駅 & 農畜産物直売所



トウワクサンタ  
木更津恋物語 冬花火  
ふっ生のりフェア  
やぶさめ 菅原神社  
カラー 君津市  
そでがらスタンプラリー  
日本せいせん マザー牧場



### 命を大切に作る心、育てたい！ ～動物ふれあい教育～



学校に飼育動物がいなくなっている…?!  
 今では動物を飼っている学校が少なくなってきました。鳥インフルエンザが流行したり、動物の世話をしてくれる先生や用務員さんがいなくなったことなどの理由によるです。命の教育は心の教育でもあります。動物とのふれあいを通した体感の機会がなくなってきました。

### 動物とのふれあい教育、 見守り隊の実践！

「人の命と動物たちの命」をテーマに全国の動物園や専門職の方々から動物のふれあい教育を実践しています。千葉県内でも千葉県獣医師会、千葉県教育庁、保健所の協力のもとで、万全な体制で動物のふれあい教育が行われています。又、千葉県獣医師会では、犬の散歩をしている大人たちが、登下

校時の子供たちの安全を見守る「わんわんパトロール運動」という新しい取り組みも推進しています。

### 稀少動物も残していきたい!

国内では特に動物の高騰と、絶滅危惧種が加速する中、子供たちが稀少動物を実際に見られる機会は徐々に失われています。次の世代の子供たちに少しでも稀少動物を残したいものです。映画やCMで活躍しているタレント動物を扱う湘南プロダクションでは(国内でも、この春1頭しか生まれなかった)ライオンの赤ちゃんや稀少なトナカイを千葉県内の高・中・小学校などで教材として提供しましたが、子供たちは、珍しい動物たちと接して、貴重な体験をすることができました。子供たちに動物と触れ合うことで、「命」の意味や大切さを感じさせるきっかけになって欲しいものです。

# 2018-2019 イルミネーション

## 東京ドイツ村ウィンター イルミネーション2018-2019 「ドイツ村の奇跡 The Power of Smile」

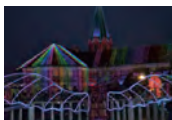


特別ゲストによる点灯式!

約6万㎡の敷地にきらめく250万球のイルミネーション。冬の夜の東京ドイツ村には、星輝の牧歌的な雰囲気とは異なる煌めきの世界が広がります。東京ドイツ村イルミネーションの代名詞ともいえる全長約70mにも及ぶ「虹のトンネル」をはじめ、音楽に合わせてイルミネーションが変化する「光と音のショー」、広い芝生広場に浮かぶ「3Dイルミネーション」を絶叫、昨年大好評だった電動カートでのイルミネーション回遊も再登場します!



- 開催期間：～2019年4/7(日)まで
- 点灯時間：日没後～20:00  
(最終入園19:30)
- 2019年1月3日～4月7日の期間は21:00  
(最終入園20:30)まで延長します。
- 場所：都庁浦市奈由419
- アクセス：東山自動車道浦市駅前ICから車で約5分  
浦々浦ターミナル、浦々浦駅から徒歩約15分
- 料金：車利用料金(最大乗車人数まで)  
2,500円  
徒歩料金(3歳以下無料) 500円
- 問合せ：東京ドイツ村 (0438)90-5511

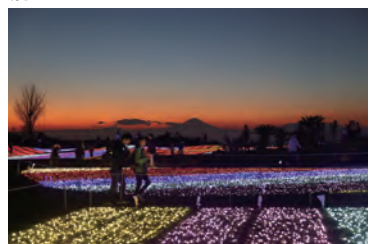


## マザー牧場イルミネーション 2018-2019 「光の花園」

今年のイルミネーションは、昨年までの青色を中心としたクールなイメージを一新し、暖色系の温かみのある「光の花園」が登場しました。球数も80万球と過去最大!東京湾の夜景とイルミネーションのコラボも楽しむことができます!  
☆君津市久留里の名水で育てられた豚を使用した「名水もち焼きのせいり蒸し」や、秘伝のタレが自慢の「ジキキスキャン」の食べ放題(90分間)も魅力的のひとつ。食べ放題メニューには、ラムカレー・サラダコロッケ・ケーキに加えソフトドリンクバー付き!



- 開催期間：～2019年2/24(日)まで
- 点灯時間：日没後～20:00
- 2019年1/6(日)までは休園(閉園)を繰り返す毎日、以降土日祝のみ開催
- ※日中から来場の方も引き続きお楽しみいただけます。
- 場所：千葉県君津市田中940-3
- アクセス：陸山自動車道 君津PAスマートIC(ETC専用)から約10分  
郡山自動車道木更敷ICから約127号経由  
看板を右目に約30分  
JR内房線君津駅、佐貫町駅より路線バス運行  
※牧場発着路線バス18:35発着降車駅行き  
■6:00以降入場料大人(小学生以上)700円  
小人(4歳～小学生)300円
- 問合せ：マザー牧場0439-373211



## 小浜鐵道 イルミネーション列車2018

小浜鐵道沿線のレトロな風景や駅舎を活用し、上級牛久保から若老彦谷駅までの10駅の駅舎をイルミネーションで飾り付け、その中をイルミネーション列車が走りぬけるといっ、ロマンチックなイベントです。駅舎毎に個性ある飾りつけが夜の列車の車内から見られるなんてロマンチックですね!

- 運行期間：12/27(木) ※1日1便
- 運行ダイヤ：(土日祝)五井駅16:54発→月原駅17:55着→若老彦谷駅18:01着→若老彦谷駅18:25発→月原駅18:34発→五井駅19:28着
- (平日)五井駅16:53発→月原駅17:50着→若老彦谷駅17:55着→若老彦谷駅18:12発→月原駅18:21発→五井駅19:18着
- ※列車の停車駅及び停車時間は変動とおります。
- 利用収入の半額：(1日1列車)乗車料大人1,700円、小人(6歳以下)800円
- 問合せ：小浜鐵道 0436(2)16771

**木と人と家と**

## 家族のように寄り添う家づくり

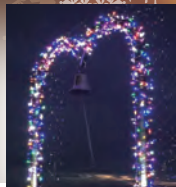
わたしたちの家づくり  
お客様の自由な発想を大切に意匠性に富んだデザインのご提案!  
国産の自然素材を取り入れ、正確で安心の工事事質!  
「設計デザインからお引渡しまで誠実と丁寧」がモットーです。

インテリアモロ  
**interior MoRo**

**interior MoRo** 国産材のデザイン住宅 リノベーション 店舗設計  
〒290-0038 市原市五井5-3-4 Tel.0436-77-0528  
<http://interiormoro.jp>

クラフトデザイン  
国産材

# 2018-2019 イルミネーション



**恋人の聖地  
「幸せの鐘」モニュメント(金谷)**  
 鶴山などで外国人観光客も増えてきた「石の町」金谷に、恋人の聖地「幸せの鐘」モニュメントがあります。金谷フェリーターミナル駐車場の東京湾側にあり、夕日がとても美しい場所です。カップルでこの鐘を鳴らすと、永遠の恋が成就するそうですよ！ 又、この時期にはイルミネーションが点灯した「幸せの鐘」に出会えますよ！

- 開催期間：～2019年1月末
- 場所：富津市金谷4303
- 東京湾フェリー金谷ターミナル内
- アクセス：JR南総線金谷～徒歩7分  
富津駅南口徒歩富津学生会館に国道127号経由3km約8分
- お問合せ：富津市観光協会 0439(80)1291



**竹岡白狐川イルミネーション**  
 竹岡式ラーメン発祥の地として有名な竹岡の白狐川沿いにある桜並木とそれに続く手にはイルミネーションが輝きます。NPO法人ふっつ巻燈会が皆さんへの工夫を凝らしたイルミネーションは、地域の方々々に笑顔を送っています。

- 開催期間：～2019年127日
- 場所：富津市竹岡(白狐川沿い)1081
- お問合せ：富津市観光協会 0439(80)1291



**姉崎イルミネーション**  
 姉崎地区の賑わい創出と地域活性化を目的として始まった姉崎イルミネーションは、多彩なイルミネーションで、姉崎寺門前及び姉崎駅東口のロータリーが光に包まれます。門前を照らす灯りは神秘的な雰囲気を感じさせています。

- 開催期間：～2019年1月末
- 展示時間：18:00～翌1:00
- 場所：姉崎寺門前及び姉崎駅東口のロータリー他
- お問合せ：市原商工会議所 0439(2)4308

**君津駅前  
クリスマスイルミネーション**  
 JR君津駅前口駅前ロータリーや久保にある辻前公園では、冬の夜空にイルミネーションが輝きを加えます。今年は2月半ばまでライトアップを楽しむことができますよ！

- 開催期間：～2019年215日(金)
- 展示時間：日替り変化する予定です
- 場所：JR内原線君津駅前ロータリー、久保辻前公園
- 主催：中野商店会、久保商店会
- 共催：坂田商店会
- お問合せ：君津商工会議所 0439(52)2511

いちほらクオードの森  
**クリスマスイルミネーション**  
 毎年恒例の、クリスマスイルミネーションが今年も静かな森の中で輝きます！自然地形を生かした広さや立体感があるイルミネーションは「いちほら最大級」です。幻想的な世界が楽しめます。



**久留里観光交流センター  
イルミネーション**  
 JR久留里駅前にある久留里観光交流センターを水汲み広場に、冬の夜を彩る素敵なイルミネーションのライトアップが始まりました。雪降る頃に久留里商店街賑興組合の皆さまの手によって夢の世界が訪れますよ！

- 開催期間：～2019年1/14(月)～
- 展示時間：16:30～23:00
- 場所：JR久留里駅前 久留里観光交流センター・水汲み広場
- アクセス：JR久留里駅下車 豊原基本美術室から15分
- お問合せ：久留里観光交流センター 0439(27)2875



☆足湯無料サービス  
 イルミネーション開催期間中は、いちほらクオードの森管理事務所前のお庭を無料で利用することができます。自然のなかで足湯に浸かって、心もほぐれます！

- 開催：～12/27(水) 17:00～20:00  
(土日は20:30まで)
- 2019年1/4(金)～1/14(日) 17:00～19:30
- 場所：市原市 姉木会1011
- アクセス：豊原河原町駅乗り約90分
- 小浜渡月橋下車徒歩約15分
- 12月上旬日曜日は月曜といちほらクオードの森の無料足湯バスを運行されます。(各1往復)
- お問合せ：いちほらクオードの森管理事務所0439(96)1119

## 日本最大規模のランタンフェスティバル チャイナランタンフェスティバル 東京ドイツ村



日本最大規模のランタンフェスティバルが東京ドイツ村に誕生しました！  
 「日中友好40周年」をメインテーマにして、ポート地蔵灯のおよそ5万個に及ぶ巨大な敷地を5つのエリアに区分けし、テーマに沿った41作品のランタンが並びます。中には10mを超える巨大なランタンもあり、LEDの明かりをうけ、色鮮やかに光るチャイナランタンの幻想的な世界が広がります。

- 開催期間：～2019年4/7(日)
- 受付時間：日替り変～20:00(最終入場19:30)
- 2019年1月3日からは16:00～21:00(最終入場20:30)
- 会場：東京ドイツ村内特設会場
- 入場料：無料
- 観覧料：大人2,000円/小・中・小学生800円
- 東京ドイツ村への入場は別途必要となります。
- お問合せ：チャイナランタンフェスティバル事務局 0438(60)5600  
東京ドイツ村 0438(60)5511

一月分分の食材が付いてこの価格!! 自宅で暮らすには心細いけど、施設に入るのもちょっと…。そんな方は一度ご相談ください。

## 自宅の気軽さと家族の優しさを備えた高齢者ホーム

### もくもくの里とは

高齢者にやさしい老人ホームでなかった  
 そう考えてつくりました

- ・風水で建てた元気になる「高齢者ホーム」
- ・漆喰で仕上げた明るく過ごしやすいホーム
- ・アパート形式の個別の部屋で自由に生活

# もくもくの里



## 入居相談受付中!

見学も随時受け付けています。  
 まずはお問合せ下さい。

- ・月額定価99,000円 補助制度あり
- ・食料材付、水道光熱費・共済費込
- ・外部の介護サービスをご利用ください
- ・身体入居も可能ですのでご相談ください

# Enjoy Winter



### そでがうらスタンプラリー 2018 & 2019 (袖ヶ浦市)

スタンプ設置店で2~3個のスタンプを集め応募すると、抽選で総計100名様にはギフト券、特産推奨品、観光協会おすすめ品、市内観光施設優待券のいずれかが当たります。  
※ギフト券は、スタンプを3個集めた方のみ

- スタンプ台: 期間中恒通も使えるお着な準備クーポンが1つにスタンプ台紙(リフレッツ)は、スタンプラリー参加店をはじめ約30の観光施設等で発行いたします。
- 抽選: 2/1(金)~5/31(金)
- 抽選会場: 袖ヶ浦市観光協会
- 0438 (62) 3436
- 袖ヶ浦市の所属工場観光部
- (袖ヶ浦市坂町南1丁目 5番地 1)

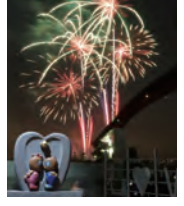
### トクツクサンタ (富津市内)

クリスマスシーズンの12月、トクツクサンタという乗り物(東南アジアのタイで夕クサーとして使われている)をサンタのソリにドレスアップして、サンタのソリスとトナカイで富津市内(観光施設、幼稚園、保育園等)を巡回し、夢のプレゼントを子供たちに無料配布! 地元の手有志で2014年から活動をスタート。トクツクサンタの取扱情報は SNS で発信しています。(富津市役所) 出会えたら楽しい気持ちになること間違いなし!

- 期間: ~12/25(火)
- 場所: 富津市内各所に出発 (Facebook 等 であらひ)
- お問い合わせ: HP のお問い合わせフォームより (返信いたします)
- https://christmasseven.limo.co.jp

### 木更津恋物語 冬花火

木更津恋物語 冬花火に恋人の聖地 / 中の意大鼓がいよいよはまります。



### やぶさめ 菅原神社 (君津)

澄み切った夜空に上がる花火は、夏とは異なり「キリッ」と「シャープな印象です。今年は12月15日(土)からフィナーレの2月9日(土)まで毎週土曜日に打ち上げ予定です。夏の夜とは全く違った幻想的な光景をお楽しみください。

- 打ち上げ日程: 12/15(土)~2/9(土)までの毎週土曜日(休日は除く) 天中止
- 21:30~22:10(10分)に延焼
- 打ち上げ時間: 18:00~20:00
- 観覧場所: 木更津市内各所
- 観覧場所: 木更津市内各所
- アクセス: 船山自動車本線車庫前(下車約15分) 小糸線木更津駅西口(みなと)より徒歩15分
- お問合せ: (一社)木更津観光協会 0438-227711

### やぶさめ 菅原神社 (君津)



菅原道真、日本武尊、磐田別尊を祭神とする菅原神社では、古くから伝わる「やぶさめの神事」があり、毎年1月7日に行われます。神事は境内による初詣送上、玉串奉奠の後、境内にて号矢的の射るもので、里伝いによれば、元禄年間(688~1704)当時の鎮守が祭礼行事を供進し、やぶさめの行事を行ったことと伝説を裏返し、五穀豊穡を祈願した事が始まりと言われるそうです。

この行事は別名「おまと」と言われ、「高鍋馬」の一種で愛用の名刺を「歩射」で千葉・愛媛・香川の各県で特に盛んでしょう。

- 観覧日: 1月7日(月)
- 観覧場所: 君津市水産2-18-1 菅原神社
- アクセス: JR君津線柳ノ口より君津市コミュニティバス小糸線南端外回りより木更津若中駅前バス停下車、徒歩約10分
- お問い合わせ: (一社)君津観光協会 0439-662115

### ぶつつ生のりフェア



新鮮一番海苔をフェア加盟店で味わうことのできる海苔の産地富津ならではの食のフェア! 各加盟店によって、メニューは多種多様。市場にはほとんど出回らないレアな食材のりラーメンや海苔の三杯茶、天ぷらなど、この時期限定のメニューを満喫して味わいましょう!

- 観覧日: 12/15(土)~2/28(木)
- 開催場所: 富津市内フェア加盟店
- お問合せ: 富津市観光協会
- お問合せ: 0439 (87) 7071

### カラー 君津市

結婚式などお祝い時に人気の上品な花、カラー。上総郷りの自研作りにより、24時間 365 日、14 ~ 15℃の安定した清流が小糸のカラーを育てています。君津の小糸・小糸地区

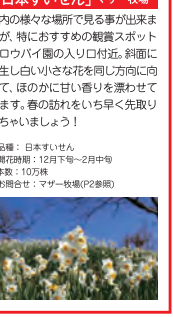
### 早春を告げる可憐なお花「日本さいせん」マザー牧場

場内の様々な場所で見ることが出来るが、特におすすめは観覧スポットはロウバイ園の入り口付近、斜面に群生し白い小さな花を同じ方向に向けて、ほのかに甘い香りを漂わしています。春の訪れをいち早く先取りし、香りましょう!

- 品種: 日本さいせん
- 観覧時期: 12月下旬~2月中旬
- 観覧: 無料
- お問合せ: マザー牧場(28番)

- お問合せ: 君津農業協同組合
- 小糸線センター0439-321 2588

### そでがうらスタンプラリー 2018 & 2019



## Enjoy Kazusa 設置で協力店

- 市原市
  - 五井ランドホテル (市原市五井)
  - TTEC ビルオホール (市原市東原)
  - 市原大新館 (市原市市原)
  - ドラッグ SENDO 八幡 (市原市八幡)
  - SENDO 八幡店 (市原市八幡)
  - SENDO 関分寺台店 (市原市関分寺台)
  - SENDO 鹿野店 (市原市鹿野)
  - SENDO ちはら台店 (市原市ちはら台南)
  - SENDO 辰台店 (市原市辰台)
  - SENDO 五井金杉店 (市原市五井金杉)
  - SENDO 南柳店 (市原市千種)
  - SENDO 柳井中央 (市原市五井)
  - あすの園いすはる (市原市柳井中央)
  - FOOD MARKET Shigenoya (市原市風光台)
  - T-MART (市原市年久)
  - うーばーやまや (市原市馬立)
  - 福隆 (市原市五井)
  - ちあひだ大母屋 (市原市五井)
  - Le Hérisson (市原市今津朝山)
  - mada cafe (市原市辰台西口)
  - 八幡屋 (市原市柳井)
  - 川戸屋 (市原市柳井)
  - 社五郎 (市原市柳井)
  - アタックゴルフ練習場 (市原市山田橋)
- おびきままと鹿の公園エゾ江 (市原市佐原)
- 花月のみこの (市原市鹿島)
- 袖ヶ浦市
  - 東京ドイツ村 (袖ヶ浦市永志)
  - 高浜製糖工場 (袖ヶ浦市高浜)
  - のんぷんカフェ (袖ヶ浦市川俣原)
  - 主催の店 福玉軒 (袖ヶ浦市香根)
  - 主催の店 長徳軒酒店 (袖ヶ浦市長浦港南側)
  - Rose hip cafe (袖ヶ浦市鹿野)
  - 今井製糖 (袖ヶ浦市高浜)
  - はななども (袖ヶ浦市高浜)
  - 高浜製糖工場 (袖ヶ浦市高浜)
  - カエドリーちゃん (袖ヶ浦市高浜)
  - 木更津フシントシヤホテル (木更津市大和)
  - いすはる cafe (木更津市富士)
  - 木更津製糖工場 (木更津市高浜)
  - 今井製糖 (袖ヶ浦市高浜)
  - チーバムンフーズ (三浦市ウレレットパーク 木更津南)
  - セント・イレブノ木更津津西平川 (木更津市清田)
  - 資家 (木更津市中央)
  - SENDO 木更津店 (木更津市清田)
  - 中国料理東洋 (木更津市大和)
  - 山梨本舗 (木更津市木更津)

ボスティング(一部期間折込み)の他、この欄に掲載させていただいておりますホテルやお店でも「Enjoy Kazusa」をいただけるます。【設置エリア】市原市・袖ヶ浦市・木更津市・君津市・富津市

- Reverse cafe (君津市赤松)
- KAFFE ELK (木更津市清田南)
- コロンパトリーマンマチャオ木更津店 (木更津市朝日)
- コロンパトリーマンマチャオ木更津南店 (木更津市南)
- アツコゴルフ練習場 (木更津市高浜)
- MOKUYOSSA 本店 (木更津市大和)
- TERIYAKI cafe & bar (木更津市清田南)
- 君津市
  - 君津商工会議所 (君津市赤松)
  - 「道の駅」あひるいパーク きまつ (君津市桂竹楼)
  - 亀山温泉ホテル (君津市大和町)
  - そば館 せいひ (君津市大和町)
  - 居酒屋 (君津市高浜)
  - 観音 (君津市高浜)
  - パズリー ロイヤル (君津市高浜)
  - いすはる (君津市高浜)
  - 鳥居 (君津市高浜)
  - 新大木 (君津市久留里)
  - 君津の里 (君津市高浜)
  - アツコゴルフ練習場 (君津市高浜)
  - 君津市久留里観光交流センター (君津市久留里市場)
  - 新大木 (君津市久留里)
  - コアラ山荘 観音のキッチン (君津市山海岸)
  - 黒根庵 (君津市東日宮)
- ゆめ茶 (君津市木更津)
- SOBA ABIRU (君津市高浜)
- フードワークランド LANDROSE 富津 (富津市南木)
- 高松園 (富津市高松)
- 富津市商工会 (富津市高浜)
- 富津観光案内所 (富津市高浜)
- ひるろ (富津市高浜)
- カフェ アン・フッセ (富津市大和町)
- Canon (富津市高浜)
- Café LATTE (富津市岩崎)
- 神 (富津市高浜)
- ※市原市立図書館、袖ヶ浦市立中央図書館、木更津市立図書館、君津市立中央図書館でも設置することとなります

**設置のご協力について**  
 店名・ご担当をお名前・電話番号をお記入の上 FAX いたします  
 FAX: 043-309-7288  
 株式会社カーニバル



## 緑あふれる「ガーデンテラス」でくつろぎのひとときを!

～三井アウトレットパーク 木更津 グレードアップオープン!～

巨大なアウトレット施設の一角に、四季折々の自然を感じられる憩いのオアシスが誕生しました。ガーデンを囲むように、こだわりのカフェやスイーツショップなども続々とオープン! 緑に囲まれてゆったりとお食事やお茶を楽しんだり、ショッピングしたり...とくつろぎのひとときを過ごせます!

ファーマーズ コブサラダ



### 「お野菜」カフェ [Mr. FARMER]

契約農家などの野菜を使ったサラダやパスタメニュー、スムージーなどが人気を呼び表参道1号店では行列の絶えないお店として評判ですが、ついに木更津にもオープンしました。「美と健康は食事から」をテーマに動物性のものを一切使

わないヴィーガンメニュー、グルテンフリーメニューなども豊富に用意され身体が喜ぶお野菜



京都宇治抹茶の「茶匠」が手がけた抹茶スイーツ

### 京都老舗茶問屋直営 「茶匠 清水一芳園」

京都の名産、宇治抹茶を調剤に使った和スイーツカフェが京都本店に続いて2店目の出店となりました。石臼で挽いた本物の宇治抹茶はもちろん、卵、牛乳、クリームなども全てこだわりの原料で作られた



和スイーツの数々。特にお勧めは特選宇治抹茶と生クリーム。上質な製菓用抹茶と糖蜜をブレンドしてエスプレーマされたふわふわムースと天然氷のコラボレーションは絶品! 小豆、白玉、練乳も別添えしてあり大満足です。

### 北欧テイストカフェ 「SOHOLM CAFE」

インテリアショップACTUSが初めてアウトレットにカフェを出店。デンマーク語で水辺のほとり小さな町という意味の「SOHOLM (スーホルム) カフェは、アクタスの



家具やインテリア雑貨が並ぶ店内に併設しています。お薦めのメニューは北欧伝統料理のミートボールをクリームソースで和えた「フリカデラック」など4種のホットドッグをはじめ、スモークサーモンやローストビーフをトッピングしたスモーボードッグ (オープンサンド)。又スウェーデンでイースターの時期に食べられている国民的スイーツ「セムラ」もこれら日本でもプレミアクの気配が! アクタスのテラス家具が並ぶ緑の空間で北欧の味と香りを楽しみましょう!

木更津ワシントンホテル  
おかげさまで開業1周年

アクセス  
良好!

集合も  
解散も  
楽ちん!

特別料金で  
泊まれる!

# 駅近・ホテルで安心の 忘新年会

1年の締めくくり、1年の始まりを、旬の食材を活かしたホテル自慢の料理とくつろぎの空間でお楽しみください。

**木更津ワシントンホテルの忘新年会プラン**

宴会場早上盛り合わせ / 20名様以上 税・サービス料、飲料込、ドリンク別添 ※ご利用時間2時間

**Aプラン ¥5,000 Bプラン ¥6,000 Cプラン ¥7,000**

飲み放題ドリンク ¥2,000 (ビール・赤・白ワイン/ウイスキー/焼酎(安・辛)/日本酒 泡盛/梅酒/ソフトドリンク(オレンジ・ウーロン茶))

税・サービス料込、2時間料金

忘新年会をはじめ、同窓会、女子会、ウェディングパーティー、結婚式二次会、慶事・法事など各種お集まりごとに、最大200名様までご利用可能な宴会場をご用意しております。宴会のプロフェッショナルが相応しいご提案、サポートをさせていただきます。

## ボンサルーテの クリスマス メニュー

2F レストラン(ボンサルーテ)

ランチbuffet  
11:30-14:30 (L.O.13:30)

ディナーbuffet  
17:30-21:00 (L.O.20:30)

**Bonsalute**  
ボンサルーテ

大切な方と特別なクリスマスディナーを!

**クリスマスコース**  
¥5,000 11日限定20名様

12/21 ~ 25 日

★ 前日までのご予約で 早  
乾杯スパークリングワインプレゼント

大好評

**ローストビーフ  
食べ放題buffet開催**

金 土 日 祝

ランチbuffet ¥90分制  
大人 ¥2,800 / 小学生 ¥1,600 / 幼児 ¥700

ディナーbuffet ¥90分制  
大人 ¥3,300 / 小学生 ¥1,800 / 幼児 ¥900

★ ディナー限定持参 赤白ワインが飲み放題! ※

月 ~ 木

ランチbuffet ¥90分制  
大人 ¥2,000  
小学生 ¥1,000 / 幼児 ¥700

ディナーbuffet ¥90分制  
大人 ¥2,800  
小学生 ¥1,800 / 幼児 ¥900

※冬期価格となります ※ディナー限定持参 赤白ワイン飲み放題は、最前席の指定はできません ※写真はイメージです ※仕入れ状況によりメニュー内容が異なる場合がございます



### ゆけ浦市農産物直売所 ゆりの里

大地のエネルギーをたっぷりと吸収したレタス、大根、落花生、自然薯など、生産者が丹精込めて育てたゆけ浦市産の野菜が所収だと並んでいます。特に「ゆりの里」の特徴は、うす紫色をした「あやめっ畑」や「紅化粧大根」など珍しい品種の大根が並ぶです。又、ゆけ浦の茶畑で採れた無農薬のお茶もオスメ！「自売所の中のお茶も焼かれた、地元のお茶を使った焼きたてパンも人気の一つです。

**☆あつぱちの家**  
季節の花毎に採取された自家製はちみつ販売所。はちみつ入りの大判焼きは、周りの皮の部分が見んじり甘く、はちみつ味が楽しめます。あずきや白あんはもちろんです。変わり種の「ムムチーズ」はとろりチーズが溶けてとてもおいしいですよ！

### ☆MILK HOUSE

地元の酪農家の奥さまたちが運営する新鮮なアイスをテイクアウトできる可愛スイーツをテイクアウトできるソフトクリームは定番の人気商品ですが、自家農場で採れたばかりのブルーベリーを飾り込んだジェラードもオスメです。冬はあったかいスープやボタージュで心もスヌク！

- 営業時間：9:30～18:00
- 定休日：毎月第2水曜日、年末年始
- 所在地：ゆけ浦市飯倉1635-1
- アクセス：JR内房線ゆけ浦駅から徒歩1分  
（ゆけ浦駅南口から徒歩1分）
- お問合せ：ゆけ浦市農産物直売所 ゆりの里 0438(63)0250

### 道の駅 うまかつの里

歴戦の衣園口である東京湾アクアラインを過って最初に会おう「道の駅」として昨秋オープン。地元産物農業さんが作る旬の野菜、果物を中心に約2000点が賑やかに並ぶ。週末は観光やゴルフ帰りのお客様で賑わう。なんとこれも水更津市の自慢は、ブルーベリー。果実が、ふんたんに入ったブルーベリーゼリーやジャム、うまかつの里限定の濃厚チーズケーキもオリジナル商品として人気を博しています。落花生や奥の里の湯田、米などが種類豊富に取り揃えられていて、千葉県内のおみやげが勢ぞろいしています。

### ☆TREE

行列のできる有名店「うらえんカフェ」と「バームクーヘン専門店「せんねん」の木」プロデュースしたカフェ。「かずさ彩野菜と選べる自家製ホットパイ」などの彩りメニューで人気店となっている。  
(営業時間：11:00～17:00)  
お問合せ：0438(53)7879

### ☆予約受け付けておりません！

- 営業時間：9:00～17:00
- 所在地：水更津市下町1369-1
- アクセス：国道410号 湯田交差点東側奥に近く
- お問合せ：道の駅水更津 うまかつの里 0438(53)7155



### 道の駅 あずの里いちばら

フルーツ王国の市原で採れた自種のフルーツが「あずの里」自慢。冬から春にかけては、柿、みかん、梨、又、春先からは、メロン、すいか、桃、ブルーベリー、夏から秋には、梨やいちじく。特にいちばら梨は255もの種類があり、「愛宕」、「新雪」など11月一杯まで店頭で並ぶ品種もある。又、千葉県のみか、市原みかんは酸味、甘味共に濃いが、市原みかんは酸味、甘味共に濃いが、又、朝採れ農産物、原木仕上げ、自然薯も人気だが、売れ筋は市原産のお米。精米して持ち帰ることができるのも嬉しい。自家栽培の農産物を使った農家さん手作りの祭り太巻き寿司なども人気商品。店内にある市原市商工会議所のコーナー「国産ブランド」には市原フルーツなどを使った地元の銘菓が並んでいてお土産にはぴったり。新鮮野菜も当然の地元のお客様はもちろん、ゴルフ帰りのお客様もたくさん立ち寄る。

### ☆White Bell

焼き立ての手作りパンと市原産フルーツ（メロン、梨など）の新鮮ジュースを木造りのお店の中のイートインコーナーでいただくことができます。

- 営業時間：9:00～18:00
- 定休日：第2火曜日及び年休
- 所在地：市原市湊井小舟492-1
- アクセス：国道16号山崎町南側市原市から徒歩10分(京成線山崎駅西口)
- お問合せ：道の駅 あずの里いちばら 0436(37)9891



### 道の駅 ふれあいパークきみつ

「遊津湖の濱」や「亀山跡」など話題を集める観光の拠点に近い道の駅。地元で採れたての野菜や自然薯はもちろんだが、オスメは、なんとこれも君津の産、「農林水産大臣賞」を複数回受賞している「水光豆腐」やうすい緑色のぬに包まれたアローナ「無農薬自家製の卵」など数多く並べられている。又、店内にある食卓では、「水光豆腐の卵かけご飯」をいただくこともできる。ふくっとした卵黄をご飯にかけたシンプルだが濃厚な味わいも是非お試しください。もうひとつの特徴は、地元農家の奥様たちの手作り味噌や梅干し。昔ながらのシンプルかつ素材の手作り品なので、リピーターも多いようです。

- 営業時間：4月～9月 9:00～18:00  
10月～3月 9:00～17:00
- 定休：年末年始(12/31～1/1)
- 所在地：君津市港1766-9
- アクセス：船山温泉駅東口から徒歩4分  
(JR常陸2号船山温泉駅、東葉鉄道りんぱくライオン線)
- お問合せ：道の駅ふれあいパークきみつ 0439(39)3550



**道の駅&農畜産物直売所**  
朝採れたばかりの野菜や、地元の新鮮な産物を手に入れる事ができるばかりでなく、地元でしか手に入らない商品も満載！  
各お店の魅力を取材しました！



## 読者プレゼント

エンジョイかずさ掲載のお店・施設を利用した感想をお寄せください。抽選で素敵なプレゼントを差し上げます。

### エンジョイかずさ2018冬号 読者プレゼント応募アンケート

Q1 エンジョイかずさをどこで手に入れましたか? A. 設置場所 B. 自宅 C. その他 ( )	Q5 取り上げて欲しい情報、話題は何ですか? ( )
Q2 冬号で良かったと思う記事はですか? P ( )	Q6 掲載のお店・施設の感想をお書きください。 ( )
Q3 美味しい毎スイーツのお店を教えてください! (2019年春号掲載予定)	
Q4 エンジョイかずさの保存期間はどのくらいですか? A. 1日 B. 3週間以内 C. 2週間～1ヶ月未満 D. 1ヶ月以上 E. その他 ( )	希望のプレゼント番号をご記入ください。 <input type="checkbox"/> 番
■住所 〒 ( )	■年齢 ( )
■氏名 ( )	■性別 歳 (性別・既婚)
■TEL ( )	■職業 ( )

- ①東京ドイツ村 09/2～9/30 3名様  
2018年8月7日まで有効  
入場ご招待券 5名様  
※お申し込み時、お電話は1コーナーへお電話ください
- ②マザー牧場 09/22～9/24 4名様  
2018年9月1日～9月24日  
入場ご招待券 5組10名様
- ③寿司割烹 徳川 09/27～9/28 2名様  
「徳川海鮮汁」お食事券 5名様
- ④君寿司 09/27 5名様  
「あざり餅」お食事券 5名様
- ⑤ひろ寿司 09/27 3名様  
2千円お食事券 (おつりは出ません)
- ⑥いそね寿司 09/27 3名様  
日替わりランチ (平日)ベア券 3名様

左記アンケートにお答えのうえ、切り取って(コピー可)ハガキに貼り、下記の宛先までご郵送ください。  
〒264-0017 千葉県若葉区加曾利 1800-180  
秋カーニバル エンジョイかずさ「2018冬号プレゼント」係  
【応募締切】2019年1/10(木)必着  
※発表は商品の発送をもって代えさせていただきます。1月中旬発送。  
※個人情報商品の発送および統計データ作成(個人が特定できない範囲)のみ使用致します。



春の旬魚 徳川

往年の職人技が詰まった井ぶり一杯に大将の奥ゆかしき奥行のある店内では、川が流れ日本庭園の空間も味わうことのできるオアシスのような空間が広がります。ランチ時には長年賞状もつけてきた徳川海鮮丼が人気です。自利きこだわった色とりどりの新鮮なお魚が塩とお酢のバランスの良い新巻に綺麗に盛り付けられています。食べ進めていくとしっかり盛られた魚介の奥に甘く味付けされたかんぴょうや鰯の強が隠れておりバラエティの要素もあり。一つの丼ぶりには大将の心意気が詰まっています。セットについてくるとお酒もその日の仕入れ状況によりお出汁が染み出たあら汁やつみれなども楽しめます。お寿司屋さんならではの魚のうまみを味わい尽くすランチセットは魚好きにはたまりません。

40年間一代で代々受け継ぎしてきた大将の栗田さんはこれからは健康第一で身体が壊れて営業を続けたいとお話してくれました。

■住所：中野区五所1731-4  
■電話：0436-43-6001  
■営業時間：11:00～14:00  
17:00～22:00 ■駐車場：約3台

## お寿司屋さんの 変り種ランチ特集

### 新たな歴史を作る 親子二代の合作



25年前に創業した寿司亭さんは大将の気さくな人柄も多くの観光客や地元の方々に親しまれています。ランチタイムでは海鮮ユッケ丼が人気メニューの一つです。数枚詰められた一口サイズの海鮮とトロのたきの上にはポーチドエッグが鎮座。お好みで甘い韓国風のタレをかければ一つの丼ぶり completes となります。この韓国風のは2代目である原子さんで修業先で習得したレシピです。ユッケ好きな大将が何かが面白い丼ぶりをお寿司のネタ

変革を恐れない心意気色のお前めが鮓品池の目の前にお店を構えたのは44年前。創業当初から長年にわたり地域に根付いてきました。先代の意思を受け継ぎ、2代目の丸さんはお客様にお食事をさらに楽しんでもらいたいと更新る変革を遂げています。これまで仕入人を通して仕入れていた魚も、富津市内の漁師さんから新鮮な魚を直接仕入れられるよう池まで運い寄せましたと語ってくれました。



同じ富津市内でも地域によって魚の種類が違うので、お客さまに美味しさとこだわりを大切にしてきています。ランチでは富津の名産「はかりめ丼」がボリューム満点の二種丼が人気です。甘く濃い口のタレが光る黒い丼には鯖やネギやツツビなどの味の変化を楽しめます。白い丼にはさわやかなレモン果汁とお塩でさっぱりと焼かれた白い白子が敷き詰められています。ご飯は大きと生でさっぱりと最後まで飽きのこない大福風の味付けとなっています。

## いそ寿司

■住所：富津市岩原993-4  
■電話：0439-65-3635  
■営業時間：11:00～14:00 (L.O.13:00)  
17:00～21:00 (L.O.20:00)  
■休み：月曜日  
■交通：JR東日本富津駅より車で約2分  
■駐車場：約30台

## 君寿司

■住所：木更津市朝日1-2-27  
■電話：0438-23-1080  
■営業時間：ランチ11:30～14:00  
16:30～22:00  
■休み：月曜日  
■交通：JR東日本木更津駅より徒歩約12分  
■駐車場：約30台

で作りたいと親子二代で思案を凝らした合作メニューなのです。タレをかけるだけでも美味しく仕上がりますが、この旨辛いたしをほぐり美味しさを引き出しにくれます。お客様を楽しんで頂きたいという原さんのアイデアがまた新たな風を運んでいます。

■住所：富津市新井78-1  
■電話：0439-88-2281  
■営業時間：11:00～14:00

## Weddear Special ウェディングプラン

30名様 1,250,000円 (税込)  
1名様増 18,000円 (税込)

お料理：フールドリンク ウェディングケーキ  
教会等式料  
新婦新郎衣装 (タキシード1点・ドレス2点)  
新婦美容着付け  
新郎着付け お引上げ  
スタジオ写真2カット  
カラードライエット  
メインフラワー 車上装花  
ブーケ＆ブーニア  
司会・ブライダルサウンド  
招待状・席札  
ブライダルアンダー

ブライダルサロン Weddear〜ウェディア

## ~聖なる夜の調べ~ ジャズ・ボサノバ×Xmas一夜を Christmas Live Dinner

Vocal / 三上琴恵 Piano / 山田 寛 Wood base / 高木 道馬

最高の音楽とシェフ自慢の料理

DAY 2018.12.23 SUN  
START 18:00 / SHOW 19:00  
お一人様 10,000円 (税込)  
フールドリンク付き

## クリスマス ランチバイキング

12/3(月)～12/25(火)

ランチバイキングにオニキンの  
ローストターキーやクリスマス仕立ての  
彩りサラダなどクリスマスメニューも加わり、  
一層賑やかなバイキング!

11:30～  
15:00 (14:30 L.O.)  
【お一人様】  
大人2,000円税別  
小学生1,000円税別

年末年始も休まずランチバイキング開催!  
1/9～2/28 肉フェア!

## 嬉しいプラン特典!!

- ♥市内無料送迎(マイクロス1台)
- ♥新郎新婦宿泊プレゼント(当日又は前日)

プラン料金 総額の **10%分の**  
新婚旅行に「または家具・家電」を進呈  
※お申し込み時にご希望のプランと併せてご希望の  
贈呈品を御指定いただきお手続きをお願いしております。

華やかに彩る香り豊かなお料理。大切なゲストにご満足いただけるよう、心を込めたメニューでおもてないたします。

相談会にお越しいただいたカップルに CARIVAL のランチ券をプレゼント(相談会は要予約)

## たっつんものまねライブショー

1/20(日) 開場 18:00 ショー開始 19:00

「ものまねグランプリ」でもお馴染みたっつん出演の爆笑ものまねステージ!  
食べて(洋食フルコース)飲んで(飲み放題)楽しみましょう!

お一人様 10,000円(税込)  
お食事:洋食フルコース5品(飲み放題)

【パートナー】 EXILE (ATSUSHI), TAKAHIRO, AKIRA, 赤崎スズキ(スズキ), 赤川良太郎, 日本代表: 坂本英幸, JAPAN, 谷村新司, 二代目JSOU Brothers, 他

CARIVAL  
ご予約・お問い合わせ：0436-23-1211

# Enjoy Kazusa

2018 winter File 15

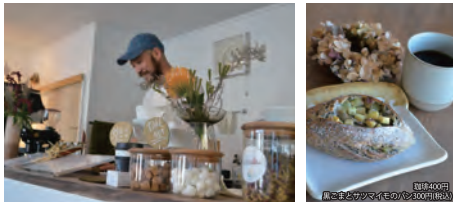
秋号 / 2018年12月15日発行  
 配布 / ボスティング・折込・店頭設置 (無料) 季刊  
 エリア / 市原市・袖ヶ浦市・木更津市・君津市・富津市  
 編集発行 / 株式会社カーニバル  
 〒264-0017 千葉県君津市加賀利町1800-180  
 制作デザイン / Canon (カノン)  
 広告等の問い合わせ / 株式会社カーニバル  
 FAX.043-309-7288  
 Email shoubu@carnival.jp.net

エンジョイがさき

上総エリアのイベントやおすすすめグルメ、おでかけスポットなどの情報をお届けします!

次号春号は3月15日発行予定

■掲載されている情報は2018年12月5日現在のものです。本誌掲載の記事、写真、イラストなどの無断転載を禁じます。表示価格と特記事項のないものは税込価格です。



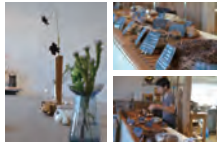
## かさりんご&三舟山珈琲

譲れないこだわりを思う存分  
 かけ合わせる喜びで溢れる空間

広々とした店内には、珈琲屋さんとパン屋さんが自由に行き来できる空間となっております。購入したパンと珈琲をその場で頂ける、フードコートのようなスタイルです。

職人である柏さんは更なるパンへの追求のため君津で営んでいたお店を木更津に移転しました。

パンを買って帰る形から、食材を掛け合わせでその場で調理したパンをその場で頂ける。そしてこんな組み合わせがあったのがりと



いう驚きを提供したいと更にパン作り専念すること。そして、地元を愛するコミュニティ作りが得意な三舟山珈琲さんとタッグを組みました。パンとコーヒーの口がかけ合わせることで美味しさの掛け算を、そして、地元の人々が笑顔で集まれる場所を作り出したいという想いが新しい空間を作り出すきっかけとなりました。



- 住所: 木更津市旭町南5-8-9
- 電話: 0438-55-4070
- 営業時間: 9:00~18:00
- 休み: かさりんご休みの日 / 三舟山珈琲 休みなし
- 交通: 総山自動車木更津南より車で約5分
- 駐車場: 約10台

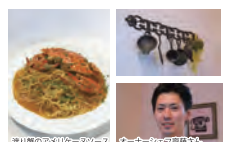


## トラットリア クオーレ

見えないこだわりが  
 笑顔を作る秘訣

木更津ウルトレットからほど近い住宅街に一軒の平家のイタリアンレストランがあります。店内は程よく光が差し込み、可愛らしいインテリアが女性の心をくすぐる空間となっています。

「こだわりは少ないですよ。」と謙虚にはにかむオーナーシェフの藤原さんは多くのこだわりの持ち主です。藤原さんオススメの丸ごと生揚げのアメリカヌソースパスタに使えるソースはフラン



デーワインなど4種の洋酒を加えて女性でもすきりと食べやすいよう工夫を、なるべく盛り付けをシンプルにしてコストを抑えお客様に還元できるようにとの思いでランチメニューは、何れもデザートに、お客様に楽しんでいただくようこだわりの詰まった豊富なメニューは、何れも足を選んでも飽きない長く愛されるお店になること間違いなしです。

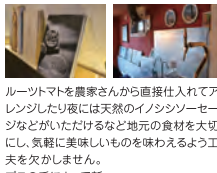
- 【おすすすめメニュー (税込)】  
 ランチセット 1,300円  
 高まる量のワイルドデューのめい 1,500円  
 牡蠣のソフトデューのみ 1,000円
- 住所: 木更津市倉田第6-40-4
  - 電話: 0438-28-6822
  - 営業時間: ランチ11:00~15:00  
 ディナー17:30~22:00
  - 休み: 月曜日 (他定)
  - 交通: 東総バスアライアンス木更津倉田第一ICより車で約6分 ■駐車場: 5台



## Kiyomidai café

地元の人たちが一生懸命作る食材を  
 新たな味わいに

木更津の平原の一軒家カフェは洗練されたモダンなインテリアとアンティークが共存しています。店内では、ずらりと並んだ自家製キッシュが目に入ります。地元の倉田産の海苔を使用したキッシュや和菜材のあんこを使ったスイーツキッシュまで変わり種が面白く、常に14種類以上常備しているのだそう。そんなメニューを作り出すのはオーナーシェフの水戸さんです。都内で長年フランス料理店を経営してきましたが、木更津に地元の人たちが気軽に立ち寄れるカフェをオープンしました。マスカメロンと同じ作り方で育てた濃厚なフ



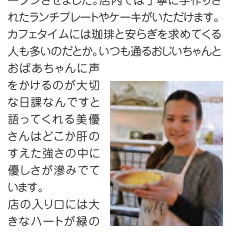
- ルーツトマを農家さんから直接仕入れてアレンジしたり皮には天然のインジゲンセージなどがいたがいたばかりの地元の食材を大切に、気軽に美味しいものを味わえるよう工夫を欠かしません。プロの手によって新たな息が吹き込まれた地元食材はカフェを訪れる人たちがさらに笑顔にしています
- 【おすすすめメニュー (税込)】  
 フロント 300円  
 あひるのからあげ 450円  
 サモーンクリームチーズのペーゲル 450円
- 住所: 木更津市東水田2-17-8
  - 電話: 0438-71-2178
  - 営業時間: 水・木・金11:00~18:00  
 土・日11:00~22:00
  - ランチ11:00~14:30 (L) カフェ14:30~22:00
  - 休み: 月曜日 ■駐車場: 7台
  - 交通: 総山自動車木更津北より車で約11分



## rian cafe

笑顔が再びこの場所で  
 そんな誰かの「絆」を作る

名前の由来である「rian」はフランスで「寄り添う」という意味。生まれ育った市原で「人の居場所を作りたい」という美意識は、一年半前にカフェをオープンさせた。店内では丁寧に手作りされたランチプレートやケーキがいただける。カフェタイムには珈琲と安らぎを求めている人も多いのだとか、いつも通るおしいちゃんとおはあちゃんに声をかけるのが大切な日課なんですと語ってくれている美穂さんはどこか肝のすえた強さの中に優しさが滲み出ています。



- 菓っぱがお出迎えしてくれます。店名の由来の通り心から地域の方々にご寄り添いましょう
- 【おすすすめメニュー (税込)】  
 カレープレート 950円  
 ナポリタン 850円  
 リンパカレーチーズスタンド 500円
- 住所: 市原市倉田第3-27-1 オフィスホープ10号
  - 電話: 050-5216-7465
  - 営業時間: 10:30~18:00 ■駐車場: 2台
  - 休み: 日曜日
  - 交通: 総山自動車木更津北より車で約10分

